
XDXCLUSIVE®

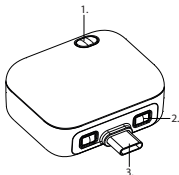
**ChargeGuard
RCS Auto-Disconnect
USB-C Adapter**

Contents

English	p. 3
Nederlands	p. 8
Deutsch	p. 13
Français	p. 18
Español	p. 23
Svenska	p. 28
Italiano	p. 33
Polski	p. 38
Explanation WEEE logo:	p. 43

ENGLISH

DEVICE LAYOUT



- 1. Button
- 2. Push rod
- 3. USB-C plug

USER INSTRUCTIONS

Operating Modes

The Type-C output supports two operating modes:

- **White Light Mode** – For devices with built-in displays, such as smartphones, tablets, and laptops.
- **Blue Light Mode** – For devices without displays or with simple charging requirements, such as power banks, electric shavers, toys, and wireless earphones.

1. Automatic Full-Charge Disconnect

The automatic disconnect function determines whether the connected battery is fully charged or nearly fully charged by monitoring the charging current and voltage. It does not communicate directly with or override the device's internal battery management system.

For electronic devices with displays, such as smartphones, tablets, and laptops, the battery indicator showing **100%** does not necessarily mean that the battery is completely full. In most cases, the battery continues to charge at a very low current (trickle charging) for approximately 10 to 50 minutes after reaching 100%. The actual trickle charging time depends on the device model and the condition of the battery.

Therefore, when charging powered-on devices with displays in **White Light Mode**, the automatic disconnect function will cut off the power supply approximately **10 to 50 minutes** after the device displays **100% battery charge**, provided that no further charging demand is detected.

For electronic devices without displays or continuous standby functions, such as power banks, electric shavers, children's toys, and Bluetooth earphones, please use **Blue Light Mode**. In this mode, the power supply will automatically disconnect approximately **5 minutes** after the device is fully charged.

2. Function Test

To verify that the automatic disconnect function is operating correctly:

1. During normal charging, press and hold the button for **5 seconds**.
2. Release the button when the white and blue indicator lights begin flashing alternately.
3. The device will automatically disconnect the power supply after approximately **5 seconds**.

This procedure can be used to confirm that the automatic disconnect function is working properly.

Usage Scenarios

This product can be used in two ways:

1. Direct Connection to the Device

Plug the automatic disconnect device directly into the charging port of the device. Once the device is fully charged, the automatic disconnect device will cut off the power supply and disconnect automatically.



2. Connection Through a Charger

Connect the automatic disconnect device to the output port of the charger, then connect the charging cable between the automatic disconnect device and the device being charged. Once the device is fully charged, the automatic disconnect device will automatically cut off the power supply and disconnect from the charger.



Function Modes

Press the button once to switch between the two operating modes.

1. White Light Mode (Type-C Output)

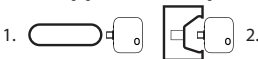
Suitable for electronic devices with displays that remain powered on during charging, such as smartphones, tablets, and laptops.

2. Blue Light Mode (Type-C Output)

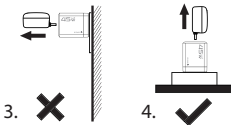
Suitable for electronic devices without displays, such as Bluetooth earphones, power banks, electric shavers, beauty devices, and children's toys. This mode may also be suitable for certain laptops.

Precautions

1. If the automatic disconnect device is connected to a device whose battery level is already above **99%**, the automatic disconnect function may not be activated.
2. For devices with an uneven charging port (see **Figure 1**) or a recessed charging port (see **Figure 2**), connect the automatic disconnect device to the charger first, and then use a charging cable to connect the charger to the device.



3. When using the automatic disconnect device with a charger, it is recommended to plug the charger into a desktop power strip (see **Figure 4**). This prevents the automatic disconnect device from falling and being damaged after it automatically disconnects when charging is complete (see **Figure 3**).



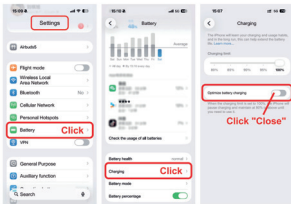
4. If this product has been exposed to water, discontinue use immediately.

Important Charging Information

1. When charging devices with displays, such as smartphones and tablets, a displayed battery level of **100%** does not necessarily mean that the battery is fully charged. In most cases, the battery will continue charging at a very low current (trickle charging) for approximately **10 to 50 minutes** after reaching 100% before it is fully charged.
2. If the automatic disconnect device stops charging when the phone's battery level is around **80%**, please adjust the phone's charging settings as follows:

Settings > Battery > Charging > Turn off "Battery Optimization"

Refer to the figure below for details.



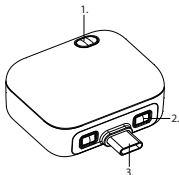
WARNING!

1. Risk of electric shock and fire: Do not use this product in situations where interruption of power may cause personal injury, data loss, or equipment damage.
2. Do not disassemble or modify: Do not open, disassemble, or attempt to repair the product. Unauthorized modification may result in fire, electric shock, or product failure.
3. Water and moisture hazard: Keep the product away from water, rain, humidity, and other liquids. If the product is exposed to liquid, stop using it immediately.
4. Approved accessories only: Use only certified and compliant chargers, cables, and power supplies that meet applicable EU safety standards.
5. Operating environment: Do not use or store the product in environments with excessive heat, direct sunlight, or high humidity.

-
6. Choking and child safety hazard: Keep the product out of reach of children. This product is not a toy.
 7. Mechanical damage risk: Do not drop, crush, or subject the product to strong impact. Damage may cause malfunction or safety hazards.
 8. Do not use if damaged: Do not operate the product if it is cracked, deformed, overheating, or otherwise visibly damaged.
 9. Proper connection required: Ensure all connections are secure during use. Loose connections may result in overheating or intermittent operation.
 10. Abnormal operation: If smoke, odor, excessive heat, or unusual noise occurs, immediately disconnect the product from the power source and discontinue use.fitted to prevent accidental disconnection or damage.
 11. Do not dispose of this power bank in household waste. Please take it to an authorized electronic waste collection point or recycling center for proper disposal. Improper disposal may cause environmental damage or safety hazards.

NEDERLANDS

INDELING VAN HET APPARAAT



- 1. Knop
- 2. Drukstang
- 3. USB-C-stekker

GEBRUIKSAANWIJZING

Bedrijfsmodi

De Type-C-uitgang ondersteunt twee bedrijfsmodi:

- **Witlichtmodus** – Voor apparaten met een ingebouwd scherm, zoals smartphones, tablets en laptops.
- **B BlauwlichtmodusB** – Voor apparaten zonder scherm of met eenvoudige oplaadbehoeften, zoals powerbanks, elektrische scheerapparaten, speelgoed en draadloze oortjes.

1. Automatische uitschakeling bij volledige lading

De automatische uitschakelfunctie bepaalt of de aangesloten batterij volledig of bijna volledig is opgeladen door de laadstroom en -spanning te controleren. Deze functie communiceert niet rechtstreeks met het interne batterijbeheersysteem van het apparaat en heeft er geen voorrang op.

Bij elektronische apparaten met een scherm, zoals smartphones, tablets en laptops, betekent een batterij-indicator die **100%** aangeeft niet noodzakelijkerwijs dat de batterij volledig vol is. In de meeste gevallen blijft de batterij na het bereiken van 100% nog ongeveer 10 tot 50 minuten met een zeer lage stroomsterkte opladen

(druppelladen). De daadwerkelijke druppellaadtijd is afhankelijk van het model van het apparaat en de toestand van de batterij.

Daarom zal bij het opladen van ingeschakelde apparaten met een display in de **White Light-modus** de automatische uitschakelfunctie de stroomtoevoer ongeveer **10 tot 50 minuten** nadat het apparaat **100% batterijlading** aangeeft, onderbreken, mits er geen verdere oplaadbehoefte wordt gedetecteerd.

Gebruik de **Blue Light-modus** voor elektronische apparaten zonder display of continue stand-byfunctie, zoals powerbanks, elektrische scheerapparaten, kinderspeelgoed en Bluetooth-oortjes. In deze modus wordt de stroomtoevoer automatisch onderbroken ongeveer **5 minuten** nadat het apparaat volledig is opgeladen.

2. Functietest

Om te controleren of de automatische uitschakelfunctie correct werkt:

1. Houd tijdens het normale opladen de knop **5 seconden** ingedrukt.
2. Laat de knop los wanneer de witte en blauwe indicatielampjes afwisselend beginnen te knipperen.
3. Het apparaat zal de stroomtoevoer na ongeveer **5 seconden** automatisch onderbreken.

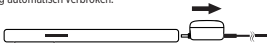
Met deze procedure kunt u controleren of de automatische uitschakelfunctie naar behoren werkt.

Gebruiksscenario's

Dit product kan op twee manieren worden gebruikt:

1. Directe aansluiting op het apparaat

Sluit het apparaat met automatische uitschakeling rechtstreeks aan op de oplaadpoort van het apparaat. Zodra het apparaat volledig is opgeladen, onderbreekt het apparaat met automatische uitschakeling de stroomtoevoer en wordt de verbinding automatisch verbroken.



2. Aansluiting via een oplader

Sluit het apparaat met automatische uitschakeling aan op de uitgang van de oplader en sluit vervolgens de oplaadkabel aan tussen het apparaat met automatische uitschakeling en het apparaat dat wordt opgeladen. Zodra het apparaat volledig is opgeladen, onderbreekt het apparaat met automatische uitschakeling automatisch de stroomtoevoer en wordt de verbinding met de oplader verbroken.



Funciemodi

Druk één keer op de knop om te schakelen tussen de twee bedrijfsmodi.

1. Witte-lichtmodus (Type-C-uitgang)

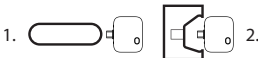
Geschikt voor elektronische apparaten waarvan het scherm tijdens het opladen ingeschakeld blijft, zoals smartphones, tablets en laptops.

2. Blauwe-lichtmodus (Type-C-uitgang)

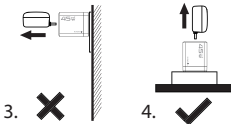
Geschikt voor elektronische apparaten zonder scherm, zoals Bluetooth-oortjes, powerbanks, elektrische scheerapparaten, schoonheidsapparaten en kinderspeelgoed. Deze modus kan ook geschikt zijn voor bepaalde laptops.

Voorzorgsmaatregelen

1. Als het apparaat met automatische uitschakeling wordt aangesloten op een apparaat waarvan het batterijniveau al hoger is dan **99%**, wordt de automatische uitschakelfunctie mogelijk niet geactiveerd.
2. Bij apparaten met een ongelijkmatige oplaadpoort (zie **Afbeelding 1**) of een verzonken oplaadpoort (zie **Afbeelding 2**), sluit u het apparaat met automatische uitschakeling eerst aan op de oplader en gebruikt u vervolgens een oplaadkabel om de oplader op het apparaat aan te sluiten.



3. Wanneer u het apparaat met automatische uitschakeling samen met een oplader gebruikt, wordt aanbevolen om de oplader aan te sluiten op een stekkerdoos (zie **Figuur 4**). Dit voorkomt dat het apparaat met automatische uitschakeling valt en beschadigd raakt nadat het automatisch is losgekoppeld wanneer het opladen is voltooid (zie **Figuur 3**).



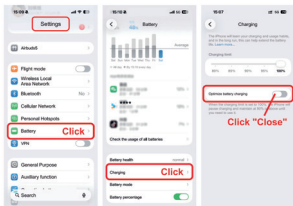
4. Als dit product in contact is gekomen met water, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.

Belangrijke informatie over het opladen

1. Bij het opladen van apparaten met een scherm, zoals smartphones en tablets, betekent een weergegeven batterijniveau van **100%** niet noodzakelijkerwijs dat de batterij volledig is opgeladen. In de meeste gevallen blijft de batterij na het bereiken van 100% nog ongeveer **10 tot 50 minuten** met een zeer lage stroomsterkte (druppelladen) opladen voordat deze volledig is opgeladen.
2. Als de automatische uitschakelfunctie het opladen stopt wanneer het batterijniveau van de telefoon rond de **80%** ligt, pas dan de oplaadinstellingen van de telefoon als volgt aan:

Instellingen > Batterij > Opladen > Schakel „Batterijoptimalisatie“ uit

Raadpleeg de onderstaande afbeelding voor meer informatie.



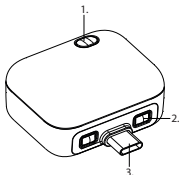
WAARSCHUWING!

1. Risico op elektrische schokken en brand: Gebruik dit product niet in situaties waarin een stroomonderbreking kan leiden tot persoonlijk letsel, gegevensverlies of schade aan apparatuur.
2. Niet demonteren of aanpassen: Open, demonteer of probeer het product niet te repareren. Ongeautoriseerde aanpassingen kunnen brand, elektrische schokken of productstoringen tot gevolg hebben.
3. Gevaar door water en vocht: Houd het product uit de buurt van water, regen, vocht en andere vloeistoffen. Als het product in contact komt met vloeistof, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.

-
4. Alleen goedgekeurde accessoires: Gebruik uitsluitend gecertificeerde en conforme opladers, kabels en voedingen die voldoen aan de geldende EU-veiligheidsnormen.
 5. Gebruiksomgeving: Gebruik of bewaar het product niet in omgevingen met extreme hitte, direct zonlicht of hoge luchtvochtigheid.
 6. Verstikkingsgevaar en gevaar voor kinderen: Houd het product buiten het bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed.
 7. Risico op mechanische schade: Laat het product niet vallen, plet het niet en stel het niet bloot aan sterke schokken. Schade kan storingen of veiligheidsrisico's veroorzaken.
 8. Niet gebruiken bij schade: Gebruik het product niet als het barsten vertoont, vervormd is, oververhit raakt of anderszins zichtbaar beschadigd is.
 9. Correcte aansluiting vereist: Zorg ervoor dat alle aansluitingen tijdens het gebruik goed vastzitten. Losse aansluitingen kunnen leiden tot oververhitting of een onregelmatige werking.
 10. Afwijkende werking: Als er rook, een vreemde geur, overmatige hitte of ongebruikelijke geluiden optreden, koppel het product dan onmiddellijk los van de stroombron en stop met het gebruik. Het product is uitgerust met een beveiliging om onbedoelde ontkoppeling of schade te voorkomen.
 11. Gooi deze powerbank niet weg bij het huishoudelijk afval. Breng het naar een erkend inzamelpunt voor elektronisch afval of een recyclingcentrum voor correcte afvoer. Onjuiste afvoer kan milieuschade of veiligheidsrisico's veroorzaken.

DEUTSCH

GERÄTEAUFBAU



- 1. Taste
- 2. Druckstange
- 3. USB-C-Stecker

BEDIENUNGSANLEITUNG

Betriebsmodi

Der Typ-C-Ausgang unterstützt zwei Betriebsmodi:

- **Weißlicht-Modus** – Für Geräte mit integriertem Display, wie Smartphones, Tablets und Laptops.
- **B Blaublicht-Modus** – Für Geräte ohne Display oder mit einfachen Ladeanforderungen, wie z. B. Powerbanks, Elektrorasierer, Spielzeug und kabellose Kopfhörer.

1. Automatische Abschaltung bei voller Ladung

Die automatische Abschaltfunktion ermittelt durch Überwachung des Ladestroms und der Ladespannung, ob der angeschlossene Akku vollständig oder nahezu vollständig geladen ist. Sie kommuniziert nicht direkt mit dem internen Batteriemanagementsystem des Geräts und überschreibt dieses auch nicht.

Bei elektronischen Geräten mit Displays, wie Smartphones, Tablets und Laptops, bedeutet die Akkuanzeige von **100 %** nicht zwangsläufig, dass der Akku vollständig geladen ist. In den meisten Fällen wird der Akku nach Erreichen von 100 % noch etwa 10 bis 50 Minuten lang mit sehr geringem Strom (Erhaltungsladung) weiter-

geladen. Die tatsächliche Dauer der Erhaltungsladung hängt vom Gerätemodell und dem Zustand des Akkus ab.

Wenn Sie daher eingeschaltete Geräte mit Displays im **Weißlichtmodus** aufladen, unterbricht die automatische Abschaltfunktion die Stromversorgung etwa **10 bis 50 Minuten**, nachdem das Gerät **100 % Akkuladestand** anzeigt, vorausgesetzt, es wird kein weiterer Ladebedarf festgestellt.

Für elektronische Geräte ohne Displays oder Dauer-Standby-Funktionen, wie Powerbanks, Elektrorasierer, Kinderspielzeug und Bluetooth-Kopfhörer, verwenden Sie bitte den **Blaulichtmodus**. In diesem Modus wird die Stromversorgung etwa **5 Minuten** nach vollständiger Aufladung des Geräts automatisch unterbrochen.

2. Funktionstest

So überprüfen Sie, ob die automatische Abschaltfunktion ordnungsgemäß funktioniert:

1. Halten Sie während des normalen Ladevorgangs die Taste **5 Sekunden** lang gedrückt.
2. Lassen Sie die Taste los, sobald die weiße und die blaue Kontrollleuchte abwechselnd zu blinken beginnen.
3. Das Gerät unterbricht die Stromversorgung nach etwa **5 Sekunden** automatisch.

Mit diesem Verfahren lässt sich überprüfen, ob die automatische Abschaltfunktion ordnungsgemäß funktioniert.

Anwendungsszenarien

Dieses Produkt kann auf zwei Arten verwendet werden:

1. Direkter Anschluss an das Gerät

Stecken Sie das Gerät zur automatischen Abschaltung direkt in den Ladeanschluss des Geräts. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, unterbricht das Gerät zur automatischen Abschaltung die Stromversorgung und trennt die Verbindung automatisch.



2. Anschluss über ein Ladegerät

Schließen Sie das Gerät zur automatischen Trennung an den Ausgang des Ladegeräts an und verbinden Sie anschließend das Ladekabel zwischen dem Gerät zur automatischen Trennung und dem zu ladenden Gerät. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, unterbricht das Gerät zur automatischen Trennung automatisch die Stromversorgung und trennt sich vom Ladegerät.



Funktionsmodi

Drücken Sie die Taste einmal, um zwischen den beiden Betriebsmodi zu wechseln.

1. Weißlicht-Modus (Typ-C-Ausgang)

Geeignet für elektronische Geräte mit Displays, die während des Ladevorgangs eingeschaltet bleiben, wie z. B. Smartphones, Tablets und Laptops.

2. Blaulicht-Modus (Typ-C-Ausgang)

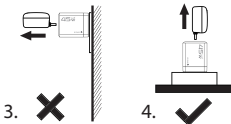
Geeignet für elektronische Geräte ohne Display, wie z. B. Bluetooth-Kopfhörer, Powerbanks, Elektrorasierer, Schönheitsgeräte und Kinderspielzeug. Dieser Modus kann auch für bestimmte Laptops geeignet sein.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Wenn das Gerät zur automatischen Trennung an ein Gerät angeschlossen wird, dessen Akkustand bereits über **99 %** liegt, wird die automatische Trennfunktion möglicherweise nicht aktiviert.
2. Bei Geräten mit einem unebenen Ladeanschluss (siehe **Abbildung 1**) oder einem versenkten Ladeanschluss (siehe **Abbildung 2**) schließen Sie das Gerät zur automatischen Trennung zuerst an das Ladegerät an und verbinden Sie dann das Ladegerät über ein Ladekabel mit dem Gerät.



3. Bei der Verwendung des automatischen Trenn Geräts mit einem Ladegerät wird empfohlen, das Ladegerät an eine Tisch-Steckdosenleiste anzuschließen (siehe **Abbildung 4**). Dadurch wird verhindert, dass das automatische Trenn Gerät herunterfällt und beschädigt wird, nachdem es sich nach Abschluss des Ladevorgangs automatisch getrennt hat (siehe **Abbildung 3**).



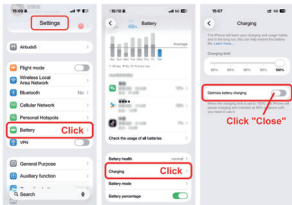
4. Wenn dieses Produkt mit Wasser in Berührung gekommen ist, stellen Sie die Nutzung sofort ein.

Wichtige Informationen zum Laden

1. Beim Laden von Geräten mit Display, wie Smartphones und Tablets, bedeutet ein angezeigter Akkustand von **100 %** nicht zwangsläufig, dass der Akku vollständig geladen ist. In den meisten Fällen wird der Akku nach Erreichen von 100 % noch etwa **10 bis 50 Minuten** lang mit sehr geringem Strom (Erhaltungsladung) weitergeladen, bevor er vollständig geladen ist.
2. Falls die automatische Abschaltvorrichtung den Ladevorgang beendet, wenn der Akkustand des Telefons bei etwa **80 %** liegt, passen Sie bitte die Ladeeinstellungen des Telefons wie folgt an:

Einstellungen > Akku > Laden > Deaktivieren Sie „Akkuoptimierung“

Einzelheiten entnehmen Sie bitte der folgenden Abbildung.

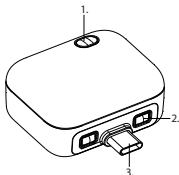


WARNUNG!

1. Gefahr eines Stromschlags und eines Brandes: Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Situationen, in denen eine Unterbrechung der Stromversorgung zu Personenschäden, Datenverlust oder Geräteschäden führen kann.
2. Nicht zerlegen oder modifizieren: Öffnen, zerlegen oder versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren. Unbefugte Modifikationen können zu Brand, Stromschlag oder einem Ausfall des Produkts führen.
3. Gefahr durch Wasser und Feuchtigkeit: Halten Sie das Produkt von Wasser, Regen, Feuchtigkeit und anderen Flüssigkeiten fern. Wenn das Produkt mit Flüssigkeit in Berührung kommt, stellen Sie die Nutzung sofort ein.

-
4. Nur zugelassenes Zubehör: Verwenden Sie ausschließlich zertifizierte und konforme Ladegeräte, Kabel und Netzteile, die den geltenden EU-Sicherheitsnormen entsprechen.
 5. Betriebsumgebung: Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit übermäßiger Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder hoher Luftfeuchtigkeit.
 6. Erstickungsgefahr und Gefahr für Kinder: Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
 7. Gefahr durch mechanische Beschädigung: Lassen Sie das Produkt nicht fallen, quetschen Sie es nicht und setzen Sie es keinen starken Stößen aus. Beschädigungen können zu Fehlfunktionen oder Sicherheitsrisiken führen.
 8. Bei Beschädigung nicht verwenden: Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es Risse aufweist, verformt ist, überhitzt oder anderweitig sichtbar beschädigt ist.
 9. Ordnungsgemäßer Anschluss erforderlich: Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse während des Gebrauchs fest sitzen. Lose Anschlüsse können zu Überhitzung oder einem unregelmäßigen Betrieb führen.
 10. Ungewöhnlicher Betrieb: Sollten Rauch, Geruch, übermäßige Hitze oder ungewöhnliche Geräusche auftreten, trennen Sie das Produkt sofort von der Stromquelle und stellen Sie den Gebrauch ein. Das Produkt ist so ausgestattet, dass ein versehentliches Trennen vom Stromnetz oder eine Beschädigung verhindert wird.
 11. Entsorgen Sie diese Powerbank nicht im Hausmüll. Bringen Sie sie bitte zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu einer autorisierten Sammelstelle für Elektronikschrott oder einem Recyclingzentrum. Eine unsachgemäße Entsorgung kann Umweltschäden oder Sicherheitsrisiken verursachen.

DISPOSITION DE L'APPAREIL



1. Bouton
2. Tige de poussée
3. Connecteur USB-C

MODE D'EMPLOI

Modes de fonctionnement

La sortie Type-C prend en charge deux modes de fonctionnement :

- **Mode Lumière blanche** – Pour les appareils dotés d'un écran intégré, tels que les smartphones, les tablettes et les ordinateurs portables.
- **Mode lumière bleue** – Pour les appareils sans écran ou nécessitant une recharge simple, tels que les batteries externes, les rasoirs électriques, les jouets et les écouteurs sans fil.

1. Déconnexion automatique en cas de charge complète

La fonction de déconnexion automatique détermine si la batterie connectée est complètement chargée ou presque complètement chargée en surveillant le courant et la tension de charge. Elle ne communique pas directement avec le système de gestion de batterie interne de l'appareil et ne le remplace pas.

Pour les appareils électroniques dotés d'un écran, tels que les smartphones, les tablettes et les ordinateurs portables, le fait que l'indicateur de batterie affiche **100 %** ne signifie pas nécessairement que la batterie est complètement pleine. Dans la plupart des cas, la batterie continue de se charger à un courant très faible (charge

d'entretien) pendant environ 10 à 50 minutes après avoir atteint 100 %. La durée réelle de la charge d'entretien dépend du modèle de l'appareil et de l'état de la batterie. Par conséquent, lors de la recharge d'appareils allumés et dotés d'un écran en **mode Lumière blanche**, la fonction de déconnexion automatique coupera l'alimentation environ **10 à 50 minutes** après que l'appareil a affiché **une charge de batterie à 100 %**, à condition qu'aucun besoin de recharge supplémentaire ne soit détecté.

Pour les appareils électroniques sans écran ni fonction de veille continue, tels que les batteries externes, les rasoirs électriques, les jouets pour enfants et les écouteurs Bluetooth, veuillez utiliser le **mode Lumière bleue**. Dans ce mode, l'alimentation sera automatiquement coupée environ **5 minutes** après que l'appareil aura été complètement chargé.

2. Test de fonctionnement

Pour vérifier que la fonction de coupure automatique fonctionne correctement :

1. Pendant une charge normale, maintenez le bouton enfoncé pendant **5 secondes**.
2. Relâchez le bouton lorsque les voyants blanc et bleu commencent à clignoter en alternance.
3. L'appareil coupera automatiquement l'alimentation après environ **5 secondes**.

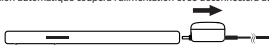
Cette procédure permet de vérifier que la fonction de déconnexion automatique fonctionne correctement.

Scénarios d'utilisation

Ce produit peut être utilisé de deux façons :

1. Connexion directe à l'appareil

Branchez le dispositif de déconnexion automatique directement sur le port de recharge de l'appareil. Une fois l'appareil complètement chargé, le dispositif de déconnexion automatique coupera l'alimentation et se déconnectera automatiquement.



2. Connexion via un chargeur

Connectez le dispositif de déconnexion automatique au port de sortie du chargeur, puis branchez le câble de recharge entre le dispositif de déconnexion automatique et l'appareil en cours de recharge. Une fois l'appareil complètement chargé, le dispositif de déconnexion automatique coupera automatiquement l'alimentation et se déconnectera du chargeur.



Modes de fonctionnement

Appuyez une fois sur le bouton pour basculer entre les deux modes de fonctionnement.

1. Mode « Lumière blanche » (sortie Type-C)

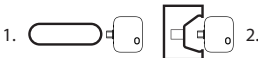
Convient aux appareils électroniques dont l'écran reste allumé pendant la charge, tels que les smartphones, les tablettes et les ordinateurs portables.

2. Mode « Lumière bleue » (sortie Type-C)

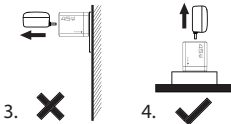
Convient aux appareils électroniques sans écran, tels que les écouteurs Bluetooth, les batteries externes, les rasoirs électriques, les appareils de beauté et les jouets pour enfants. Ce mode peut également convenir à certains ordinateurs portables.

Précautions

1. Si le dispositif de déconnexion automatique est branché sur un appareil dont le niveau de batterie est déjà supérieur à **99 %**, la fonction de déconnexion automatique risque de ne pas s'activer.
2. Pour les appareils dotés d'un port de recharge irrégulier (voir **Figure 1**) ou d'un port de recharge encastré (voir **Figure 2**), branchez d'abord le dispositif de déconnexion automatique sur le chargeur, puis utilisez un câble de recharge pour relier le chargeur à l'appareil.



3. Lorsque vous utilisez le dispositif de déconnexion automatique avec un chargeur, il est recommandé de brancher le chargeur sur une multiprise de bureau (voir **Figure 4**). Cela évite que le dispositif de déconnexion automatique ne tombe et ne soit endommagé après s'être déconnecté automatiquement une fois la charge terminée (voir **Figure 3**).

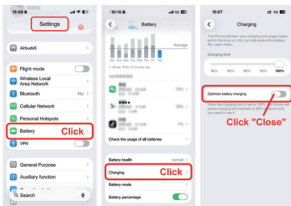


4. Si ce produit a été exposé à l'eau, cessez immédiatement de l'utiliser.

Informations importantes concernant la recharge

1. Lors de la recharge d'appareils dotés d'un écran, tels que les smartphones et les tablettes, un niveau de batterie affiché à **100 %** ne signifie pas nécessairement que la batterie est complètement chargée. Dans la plupart des cas, la batterie continuera à se recharger à un courant très faible (recharge d'entretien) pendant environ **10 à 50 minutes** après avoir atteint 100 % avant d'être complètement chargée.
2. Si le dispositif de déconnexion automatique interrompt la recharge lorsque le niveau de batterie du téléphone est d'environ **80 %**, veuillez régler les paramètres de recharge du téléphone comme suit :

Paramètres > Batterie > Recharge > Désactivez « Optimisation de la batterie »
Reportez-vous à l'illustration ci-dessous pour plus de détails.

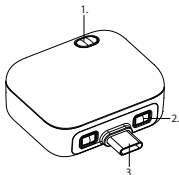


AVERTISSEMENT !

1. Risque de choc électrique et d'incendie : n'utilisez pas ce produit dans des situations où une coupure d'alimentation pourrait entraîner des blessures corporelles, une perte de données ou des dommages matériels.
2. Ne pas démonter ni modifier : n'ouvrez pas, ne démontez pas et ne tentez pas de réparer le produit. Toute modification non autorisée peut entraîner un incendie, un choc électrique ou une défaillance du produit.
3. Risque lié à l'eau et à l'humidité : gardez le produit à l'écart de l'eau, de la pluie, de l'humidité et de tout autre liquide. Si le produit est exposé à un liquide, cessez immédiatement de l'utiliser.

-
4. Accessoires homologués uniquement : n'utilisez que des chargeurs, câbles et blocs d'alimentation certifiés et conformes aux normes de sécurité européennes applicables.
 5. Environnement d'utilisation : n'utilisez pas et ne stockez pas le produit dans des environnements soumis à une chaleur excessive, à la lumière directe du soleil ou à une humidité élevée.
 6. Risque d'étouffement et danger pour les enfants : gardez le produit hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.
 7. Risque de dommages mécaniques : ne pas faire tomber, écraser ou soumettre le produit à des chocs violents. Tout dommage peut entraîner un dysfonctionnement ou présenter un risque pour la sécurité.
 8. Ne pas utiliser si le produit est endommagé : ne pas utiliser le produit s'il est fissuré, déformé, en surchauffe ou présente tout autre dommage visible.
 9. Connexions correctes requises : assurez-vous que toutes les connexions sont bien fixées pendant l'utilisation. Des connexions desserrées peuvent entraîner une surchauffe ou un fonctionnement intermittent.
 10. Fonctionnement anormal : en cas de fumée, d'odeur, de chaleur excessive ou de bruit inhabituel, débranchez immédiatement le produit de la source d'alimentation et cessez de l'utiliser. Le produit est équipé d'un dispositif de sécurité pour empêcher tout débranchement accidentel ou tout dommage.
 11. Ne jetez pas cette batterie externe avec les ordures ménagères. Veuillez l'apporter à un point de collecte agréé pour les déchets électroniques ou à un centre de recyclage afin qu'elle soit éliminée de manière appropriée. Une élimination inappropriée peut causer des dommages à l'environnement ou présenter des risques pour la sécurité.

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO



- 1. Botón
- 2. Varilla de presión
- 3. Conector USB-C

INSTRUCCIONES DE USO

Modos de funcionamiento

La salida tipo C admite dos modos de funcionamiento:

- **Modo de luz blanca:** para dispositivos con pantalla integrada, como smartphones, tabletas y ordenadores portátiles.
- **Modo de luz azul:** para dispositivos sin pantalla o con requisitos de carga sencillos, como baterías externas, máquinas de afeitar eléctricas, juguetes y auriculares inalámbricos.

1. Desconexión automática al alcanzar la carga completa

La función de desconexión automática determina si la batería conectada está completamente cargada o casi completamente cargada mediante la supervisión de la corriente y la tensión de carga. No se comunica directamente con el sistema interno de gestión de la batería del dispositivo ni anula sus funciones.

En el caso de los dispositivos electrónicos con pantalla, como smartphones, tabletas y ordenadores portátiles, que el indicador de batería muestre **100 %** no significa necesariamente que la batería esté completamente llena. En la mayoría de los casos, la batería sigue cargándose a una corriente muy baja (carga de mantenimien-

to) durante aproximadamente entre 10 y 50 minutos después de alcanzar el 100 %. El tiempo real de carga de mantenimiento depende del modelo del dispositivo y del estado de la batería.

Por lo tanto, al cargar dispositivos encendidos con pantalla en el **modo de luz blanca**, la función de desconexión automática cortará el suministro de energía aproximadamente entre **10 y 50 minutos** después de que el dispositivo muestre un **100 % de carga de la batería**, siempre que no se detecte ninguna demanda de carga adicional. Para dispositivos electrónicos sin pantalla o sin funciones de espera continua, como baterías externas, máquinas de afeitar eléctricas, juguetes infantiles y auriculares Bluetooth, utilice el **modo de luz azul**. En este modo, el suministro de energía se desconectará automáticamente aproximadamente **5 minutos** después de que el dispositivo esté completamente cargado.

2. Prueba de funcionamiento

Para comprobar que la función de desconexión automática funciona correctamente:

1. Durante la carga normal, mantenga pulsado el botón durante **5 segundos**.
2. Suelte el botón cuando las luces indicadoras blanca y azul empiecen a parpadear alternativamente.
3. El dispositivo desconectará automáticamente el suministro de energía tras aproximadamente **5 segundos**.

Este procedimiento puede utilizarse para confirmar que la función de desconexión automática funciona correctamente.

Situaciones de uso

Este producto puede utilizarse de dos formas:

1. Conexión directa al dispositivo

Conecta el dispositivo de desconexión automática directamente al puerto de carga del dispositivo. Una vez que el dispositivo esté completamente cargado, el dispositivo de desconexión automática cortará el suministro de energía y se desconectará automáticamente.



2. Conexión a través de un cargador

Conecta el dispositivo de desconexión automática al puerto de salida del cargador y, a continuación, conecta el cable de carga entre el dispositivo de desconexión automática y el dispositivo que se está cargando. Una vez que el dispositivo esté completamente cargado, el dispositivo de desconexión automática cortará automáticamente el suministro de energía y se desconectará del cargador.



Modos de funcionamiento

Pulsa el botón una vez para cambiar entre los dos modos de funcionamiento.

1. Modo de luz blanca (salida Tipo C)

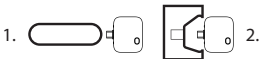
Adecuado para dispositivos electrónicos con pantallas que permanecen encendidas durante la carga, como smartphones, tabletas y ordenadores portátiles.

2. Modo de luz azul (salida Tipo C)

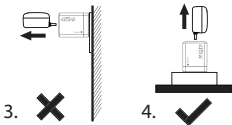
Adecuado para dispositivos electrónicos sin pantalla, como auriculares Bluetooth, baterías externas, máquinas de afeitar eléctricas, aparatos de belleza y juguetes infantiles. Este modo también puede ser adecuado para determinados ordenadores portátiles.

Precauciones

1. Si el dispositivo de desconexión automática se conecta a un dispositivo cuyo nivel de batería ya sea superior al **99 %**, es posible que la función de desconexión automática no se active.
2. En el caso de dispositivos con un puerto de carga irregular (véase la **Figura 1**) o un puerto de carga empotrado (véase la **Figura 2**), conecte primero el dispositivo de desconexión automática al cargador y, a continuación, utilice un cable de carga para conectar el cargador al dispositivo.



3. Al utilizar el dispositivo de desconexión automática con un cargador, se recomienda enchufar el cargador a una regleta de sobremesa (véase la **Figura 4**). Esto evita que el dispositivo de desconexión automática se caiga y resulte dañado tras desconectarse automáticamente una vez finalizada la carga (véase la **Figura 3**).



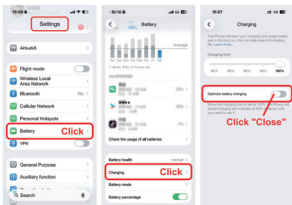
4. Si este producto ha estado expuesto al agua, deje de utilizarlo inmediatamente.

Información importante sobre la carga

1. Al cargar dispositivos con pantalla, como smartphones y tabletas, un nivel de batería del **100 %** no significa necesariamente que la batería esté completamente cargada. En la mayoría de los casos, la batería seguirá cargándose a una corriente muy baja (carga lenta) durante aproximadamente **entre 10 y 50 minutos** después de alcanzar el 100 %, antes de estar completamente cargada.
2. Si el dispositivo de desconexión automática detiene la carga cuando el nivel de batería del teléfono se sitúa en torno al **80 %**, ajuste la configuración de carga del teléfono de la siguiente manera:

Ajustes > Batería > Carga > Desactive «Optimización de la batería»

Consulte la figura siguiente para obtener más detalles.

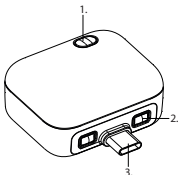


¡ADVERTENCIA!

1. Riesgo de descarga eléctrica e incendio: No utilice este producto en situaciones en las que una interrupción del suministro eléctrico pueda provocar lesiones personales, pérdida de datos o daños en el equipo.
2. No desmontar ni modificar: No abra, desmonte ni intente reparar el producto. Las modificaciones no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas o fallos en el producto.
3. Peligro de agua y humedad: Mantenga el producto alejado del agua, la lluvia, la humedad y otros líquidos. Si el producto se expone a algún líquido, deje de utilizarlo inmediatamente.

-
4. Utilice únicamente accesorios homologados: utilice únicamente cargadores, cables y fuentes de alimentación certificados y conformes que cumplan las normas de seguridad de la UE aplicables.
 5. Entorno de funcionamiento: no utilice ni almacene el producto en entornos con calor excesivo, luz solar directa o alta humedad.
 6. Peligro de asfixia y riesgo para la seguridad de los niños: mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Este producto no es un juguete.
 7. Riesgo de daños mecánicos: No deje caer, aplaste ni someta el producto a impactos fuertes. Los daños pueden provocar un mal funcionamiento o riesgos para la seguridad.
 8. No utilizar si está dañado: No utilice el producto si presenta grietas, deformaciones, sobrecalentamiento o cualquier otro daño visible.
 9. Se requiere una conexión adecuada: Asegúrese de que todas las conexiones estén bien fijadas durante el uso. Las conexiones sueltas pueden provocar sobrecalentamiento o un funcionamiento intermitente.
 10. Funcionamiento anómalo: Si se produce humo, olor, calor excesivo o ruidos inusuales, desconecte inmediatamente el producto de la fuente de alimentación y deje de utilizarlo. El producto está equipado con un dispositivo de seguridad para evitar la desconexión accidental o daños.
 11. No deseche este cargador portátil con la basura doméstica. Llévelo a un punto de recogida autorizado de residuos electrónicos o a un centro de reciclaje para su eliminación adecuada. Una eliminación inadecuada puede causar daños medioambientales o riesgos para la seguridad.

ENHETENS UPPBYGGNAD



1. Knapp
2. Tryckstång
3. USB-C-kontakt

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Driftlägen

Type-C-utgången stöder två driftlägen:

- **Vitt ljus-läge** – För enheter med inbyggda skärmar, såsom smartphones, surfplattor och bärbara datorer.
- **Blått ljus-läge** – För enheter utan skärm eller med enkla laddningsbehov, såsom powerbanker, elektriska rakapparater, leksaker och trådlösa hörlurar.

1. Automatisk fränkoppling vid full laddning

Den automatiska fränkopplingsfunktionen avgör om det anslutna batteriet är fulladdat eller nästan fulladdat genom att övervaka laddningsströmmen och spänningen. Den kommunicerar inte direkt med enhetens interna batterihanteringssystem och åsidosätter inte heller detta.

För elektroniska enheter med skärmar, såsom smartphones, surfplattor och bärbara datorer, innebär batteriindikatorn som visar **100 %** inte nödvändigtvis att batteriet är helt fulladdat. I de flesta fall fortsätter batteriet att laddas med en mycket låg ström (underhållsladdning) i cirka 10 till 50 minuter efter att det nått 100 %. Den faktiska underhållsladdningstiden beror på enhetsmodellen och batteriets skick.

Därför kommer den automatiska frånkopplingsfunktionen, vid laddning av påslag-
na enheter med skärmar i **vitt ljus-läge**, att stänga av strömförsörjningen cirka **10
till 50 minuter** efter att enheten visar **100 % batteriladdning**, förutsatt att inget
ytterligare laddningsbehov upptäcks.

För elektroniska enheter utan skärmar eller kontinuerliga standby-funktioner,
såsom powerbanker, elektriska rakapparater, leksaker och Bluetooth-hörlurar,
använd **blått ljus-läge**. I detta läge kopplas strömförsörjningen automatiskt bort
cirka **5 minuter** efter att enheten är fulladdad.

2. Funktionstest

Så här kontrollerar du att den automatiska frånkopplingsfunktionen fungerar
korrekt:

1. Håll knappen intryckt i **5 sekunder** under normal laddning.
2. Släpp knappen när den vita och den blå indikatorlampan börjar blinka om-
växlande.
3. Enheten kopplar automatiskt bort strömförsörjningen efter cirka **5 sekunder**.

Denna procedur kan användas för att bekräfta att funktionen för automatisk frän-
koppling fungerar som den ska.

Användningsscenarier

Denna produkt kan användas på två sätt:

1. Direkt anslutning till enheten

Anslut enheten för automatisk frånkoppling direkt till enhetens laddningsport.
När enheten är fulladdad kommer enheten för automatisk frånkoppling att bryta
strömförsörjningen och koppla bort sig automatiskt.



2. Anslutning via en laddare

Anslut den automatiska frånkopplingsenheten till laddarens utgång, och anslut
sedan laddningskabeln mellan den automatiska frånkopplingsenheten och den
enhet som ska laddas. När enheten är fulladdad kommer den automatiska frän-
kopplingsenheten automatiskt att bryta strömförsörjningen och koppla bort sig
från laddaren.



Funktionslägen

Tryck en gång på knappen för att växla mellan de två driftslägena.

1. Vitt ljus-läge (Type-C-utgång)

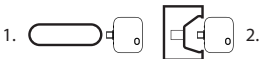
Lämpligt för elektroniska enheter med skärmar som förblir påslagna under laddning, såsom smartphones, surfplattor och bärbara datorer.

2. Blått ljus-läge (Type-C-utgång)

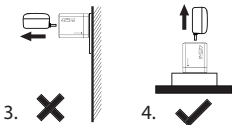
Lämpligt för elektroniska enheter utan skärm, såsom Bluetooth-hörlurar, powerbanker, elektriska rakapparater, skönhetsapparater och leksaker för barn. Detta läge kan även vara lämpligt för vissa bärbara datorer.

Försiktighetsåtgärder

1. Om den automatiska frångkopplingsenheten ansluts till en enhet vars batterinivå redan är över **99 %**, kanske den automatiska frångkopplingsfunktionen inte aktiveras.
2. För enheter med en ojämn laddningsport (se **Figur 1**) eller en infälld laddningsport (se **Figur 2**), anslut först den automatiska frångkopplingsenheten till laddaren och använd sedan en laddningskabel för att ansluta laddaren till enheten.



3. När du använder den automatiska frångkopplingsenheten tillsammans med en laddare rekommenderas det att ansluta laddaren till ett eluttag på ett skrivbord (se **Figur 4**). Detta förhindrar att den automatiska frångkopplingsenheten faller och skadas efter att den automatiskt kopplats bort när laddningen är klar (se **Figur 3**).



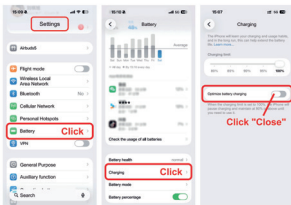
4. Om denna produkt har utsatts för vatten ska du omedelbart sluta använda den.

Viktig information om laddning

1. Vid laddning av enheter med skärm, såsom smartphones och surfplattor, innebär en visad batterinivå på **100 %** inte nödvändigtvis att batteriet är fulladdat. I de flesta fall fortsätter batteriet att laddas med en mycket låg strömstyrka (underhållsladdning) i cirka **10 till 50 minuter** efter att ha nått 100 % innan det är fulladdat.
2. Om den automatiska fränkopplingsenheten avbryter laddningen när telefonens batterinivå ligger runt **80 %**, justera telefonens laddningsinställningar enligt följande:

Inställningar > Batteri > Laddning > Stäng av "Batterioptimering"

Se figuren nedan för mer information.

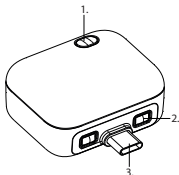


VARNING!

1. Risk för elchock och brand: Använd inte denna produkt i situationer där strömavbrott kan orsaka personskada, dataförlust eller skada på utrustningen.
2. Demontera eller modifiera inte: Öppna, demontera eller försök inte reparera produkten. Obehörig modifiering kan leda till brand, elchock eller produktfel.
3. Risk för vatten och fukt: Håll produkten borta från vatten, regn, fukt och andra vätskor. Om produkten utsätts för vätska, sluta använda den omedelbart.
4. Endast godkända tillbehör: Använd endast certifierade och godkända laddare, kablar och strömförsörjningar som uppfyller gällande EU-säkerhetsstandarder.
5. Driftsmiljö: Använd eller förvara inte produkten i miljöer med extrem värme, direkt solljus eller hög luftfuktighet.

-
6. Kvävningsrisk och barnsäkerhetsrisk: Förvara produkten utom räckhåll för barn. Denna produkt är inte en leksak.
 7. Risk för mekaniska skador: Tappa inte produkten, krossa den inte och utsätt den inte för kraftiga stötar. Skador kan orsaka funktionsfel eller säkerhetsrisker.
 8. Använd inte om produkten är skadad: Använd inte produkten om den är sprucken, deformerad, överhettad eller på annat sätt synligt skadad.
 9. Korrekt anslutning krävs: Se till att alla anslutningar sitter ordentligt under användning. Lösa anslutningar kan leda till överhettning eller oregelbunden drift.
 10. Onormal drift: Om rök, lukt, överdriven värme eller ovanliga ljud uppstår ska du omedelbart koppla bort produkten från strömkällan och sluta använda den. Produkten är utrustad med en säkerhetsanordning för att förhindra oavsiktlig fränkoppling eller skada.
 11. Kasta inte denna powerbank i hushållsavfallet. Lämna den istället till en auktoriserad insamlingsplats för elektroniskt avfall eller ett återvinningscenter för korrekt avfallshantering. Felaktig avfallshantering kan orsaka miljöskador eller säkerhetsrisker.

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO



- 1. Pulsante
- 2. Asta di azionamento
- 3. Connettore USB-C

ISTRUZIONI PER L'UTENTE

Modalità operative

L'uscita Type-C supporta due modalità operative:

- **Modalità Luce Bianca** – Per dispositivi con display integrato, quali smartphone, tablet e laptop.
- **Modalità luce blu** – Per dispositivi senza display o con esigenze di ricarica semplici, come power bank, rasoi elettrici, giocattoli e auricolari wireless.

1. Disconnessione automatica a carica completa

La funzione di disconnessione automatica determina se la batteria collegata è completamente carica o quasi completamente carica monitorando la corrente e la tensione di ricarica. Non comunica direttamente con il sistema di gestione della batteria interno del dispositivo né lo sovrascrive.

Per i dispositivi elettronici dotati di display, come smartphone, tablet e laptop, l'indicatore di carica che mostra il **100%** non significa necessariamente che la batteria sia completamente carica. Nella maggior parte dei casi, la batteria continua a caricarsi a una corrente molto bassa (ricarica di mantenimento) per circa 10-50 minuti dopo aver raggiunto il 100%. Il tempo effettivo di ricarica di mantenimento dipende

dal modello del dispositivo e dalle condizioni della batteria.

Pertanto, durante la ricarica di dispositivi accesi dotati di display in **Modalità Luce Bianca**, la funzione di disconnessione automatica interromperà l'alimentazione circa **da 10 a 50 minuti** dopo che il dispositivo avrà visualizzato il **100% di carica della batteria**, a condizione che non venga rilevata alcuna ulteriore richiesta di ricarica. Per i dispositivi elettronici privi di display o di funzioni di standby continuo, come power bank, rasoi elettrici, giocattoli per bambini e auricolari Bluetooth, si prega di utilizzare la **Modalità Luce Blu**. In questa modalità, l'alimentazione si interromperà automaticamente circa **5 minuti** dopo che il dispositivo sarà completamente carico.

2. Test di funzionamento

Per verificare che la funzione di disconnessione automatica funzioni correttamente:

1. Durante la ricarica normale, tenere premuto il pulsante per **5 secondi**.
2. Rilasciare il pulsante quando le spie bianca e blu iniziano a lampeggiare alternativamente.
3. Il dispositivo interromperà automaticamente l'alimentazione dopo circa **5 secondi**.

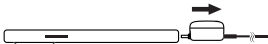
Questa procedura può essere utilizzata per verificare che la funzione di disconnessione automatica funzioni correttamente.

Scenari d'uso

Questo prodotto può essere utilizzato in due modi:

1. Collegamento diretto al dispositivo

Collegare il dispositivo di disconnessione automatica direttamente alla porta di ricarica del dispositivo. Una volta che il dispositivo è completamente carico, il dispositivo di disconnessione automatica interromperà l'alimentazione e si disconetterà automaticamente.



2. Collegamento tramite caricabatterie

Collegare il dispositivo di disconnessione automatica alla porta di uscita del caricabatterie, quindi collegare il cavo di ricarica tra il dispositivo di disconnessione automatica e il dispositivo da ricaricare. Una volta che il dispositivo è completamente carico, il dispositivo di disconnessione automatica interromperà automaticamente l'alimentazione e si scollegherà dal caricabatterie.



Modalità di funzionamento

Premere il pulsante una volta per passare da una modalità operativa all'altra.

1. Modalità luce bianca (uscita Type-C)

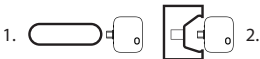
Adatta a dispositivi elettronici con display che rimangono accesi durante la ricarica, come smartphone, tablet e laptop.

2. Modalità luce blu (uscita Type-C)

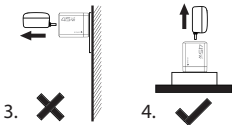
Adatta a dispositivi elettronici senza display, come auricolari Bluetooth, power bank, rasoi elettrici, dispositivi di bellezza e giocattoli per bambini. Questa modalità può essere adatta anche per alcuni laptop.

Precauzioni

1. Se il dispositivo di disconnessione automatica è collegato a un dispositivo il cui livello di batteria è già superiore al **99%**, la funzione di disconnessione automatica potrebbe non attivarsi.
2. Per i dispositivi con una porta di ricarica irregolare (vedi **Figura 1**) o incassata (vedi **Figura 2**), collegare prima il dispositivo di disconnessione automatica al caricabatterie, quindi utilizzare un cavo di ricarica per collegare il caricabatterie al dispositivo.



3. Quando si utilizza il dispositivo di disconnessione automatica con un carica-batterie, si raccomanda di collegare il carica-batterie a una ciabatta da tavolo (vedere **Figura 4**). Ciò impedisce che il dispositivo di disconnessione automatica cada e si danneggi dopo essersi scollegato automaticamente al termine della ricarica (vedere **Figura 3**).



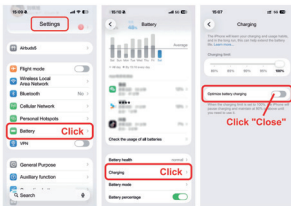
4. Se questo prodotto è stato esposto all'acqua, interromperne immediatamente l'uso.

Informazioni importanti sulla ricarica

1. Quando si ricaricano dispositivi dotati di display, come smartphone e tablet, un livello di batteria visualizzato pari al **100%** non significa necessariamente che la batteria sia completamente carica. Nella maggior parte dei casi, la batteria continuerà a ricaricarsi a corrente molto bassa (ricarica di mantenimento) per circa **da 10 a 50 minuti** dopo aver raggiunto il 100%, prima di essere completamente carica.
2. Se il dispositivo di disconnessione automatica interrompe la ricarica quando il livello della batteria del telefono è intorno all'**80%**, regolare le impostazioni di ricarica del telefono come segue:

Impostazioni > Batteria > Ricarica > Disattivare "Ottimizzazione batteria"

Per i dettagli, fare riferimento alla figura sottostante.

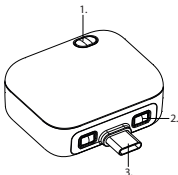


AVVERTENZA!

1. Rischio di scossa elettrica e incendio: non utilizzare questo prodotto in situazioni in cui un'interruzione dell'alimentazione possa causare lesioni personali, perdita di dati o danni alle apparecchiature.
2. Non smontare né modificare: non aprire, smontare o tentare di riparare il prodotto. Modifiche non autorizzate possono causare incendi, scosse elettriche o malfunzionamenti del prodotto.
3. Pericolo di acqua e umidità: tenere il prodotto lontano da acqua, pioggia, umidità e altri liquidi. Se il prodotto viene esposto a liquidi, interromperne immediatamente l'uso.

-
4. Utilizzare solo accessori approvati: utilizzare esclusivamente caricabatterie, cavi e alimentatori certificati e conformi alle norme di sicurezza UE applicabili.
 5. Ambiente operativo: non utilizzare né conservare il prodotto in ambienti caratterizzati da calore eccessivo, luce solare diretta o elevata umidità.
 6. Pericolo di soffocamento e rischio per la sicurezza dei bambini: tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo.
 7. Rischio di danni meccanici: non far cadere, schiacciare o sottoporre il prodotto a forti urti. I danni potrebbero causare malfunzionamenti o rischi per la sicurezza.
 8. Non utilizzare se danneggiato: non utilizzare il prodotto se presenta crepe, deformazioni, surriscaldamento o altri danni visibili.
 9. Collegamento corretto richiesto: assicurarsi che tutti i collegamenti siano ben saldi durante l'uso. Collegamenti allentati possono causare surriscaldamento o funzionamento intermittente.
 10. Funzionamento anomalo: in caso di fumo, odori, calore eccessivo o rumori insoliti, scollegare immediatamente il prodotto dalla fonte di alimentazione e interromperne l'uso. Il prodotto è dotato di dispositivi di sicurezza per impedire scollegamenti accidentali o danni.
 11. Non smaltire questo power bank nei rifiuti domestici. Portarlo presso un punto di raccolta autorizzato per i rifiuti elettronici o un centro di riciclaggio per uno smaltimento corretto. Uno smaltimento improprio può causare danni ambientali o rischi per la sicurezza.

UKŁAD URZĄDZENIA



1. Przycisk
2. Trzpień naciskowy
3. Wtyczka USB-C

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tryby pracy

Wyjście typu C obsługuje dwa tryby pracy:

- **Tryb światła białego** – dla urządzeń z wbudowanymi wyświetlaczami, takich jak smartfony, tablety i laptopy.
- **Tryb światła niebieskiego** – dla urządzeń bez wyświetlaczy lub o prostych wymaganiach dotyczących ładowania, takich jak powerbanki, golarki elektryczne, zabawki i słuchawki bezprzewodowe.

1. Automatyczne odłączenie po pełnym naładowaniu

Funkcja automatycznego odłączenia określa, czy podłączony akumulator jest w pełni naładowany lub prawie w pełni naładowany, monitorując prąd i napięcie ładowania. Nie komunikuje się ona bezpośrednio z wewnętrznym systemem zarządzania akumulatorem urządzenia ani nie zastępuje jego działania.

W przypadku urządzeń elektronicznych z wyświetlaczami, takich jak smartfony, tablety i laptopy, wskaźnik naładowania baterii pokazujący **100%** niekoniecznie oznacza, że bateria jest całkowicie naładowana. W większości przypadków bateria nadal ładuje się bardzo słabym prądem (ładowanie podtrzymujące) przez około 10

do 50 minut po osiągnięciu 100%. Rzeczywisty czas ładowania podtrzymującego zależy od modelu urządzenia i stanu baterii.

Dlatego podczas ładowania włączonych urządzeń z wyświetlaczami w **trybie białego światła** funkcja automatycznego odłączania przerwie zasilanie około **10 do 50 minut** po wyświetleniu przez urządzenie **100% naładowania baterii**, pod warunkiem że nie zostanie wykryte dalsze zapotrzebowanie na ładowanie.

W przypadku urządzeń elektronicznych bez wyświetlaczy lub funkcji ciągłego trybu czuwania, takich jak powerbanki, golarki elektryczne, zabawki dla dzieci i słuchawki Bluetooth, należy używać **trybu niebieskiego światła**. W tym trybie zasilanie zostanie automatycznie odłączone po około **5 minutach** od pełnego naładowania urządzenia.

2. Test działania

Aby sprawdzić, czy funkcja automatycznego odłączania działa poprawnie:

1. Podczas normalnego ładowania naciśnij i przytrzymaj przycisk przez **5 sekund**.
2. Zwolnij przycisk, gdy biała i niebieska dioda zaczną migać na przemian.
3. Urządzenie automatycznie odłączy zasilanie po około **5 sekundach**.

Procedurę tę można wykorzystać do sprawdzenia, czy funkcja automatycznego odłączania działa prawidłowo.

Sytuacje użytkowania

Z tego produktu można korzystać na dwa sposoby:

1. Bezpośrednie podłączenie do urządzenia

Podłącz urządzenie z funkcją automatycznego odłączania bezpośrednio do portu ładowania urządzenia. Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, urządzenie z funkcją automatycznego odłączania odetnie zasilanie i automatycznie się odłączy.



2. Podłączenie za pośrednictwem ładowarki

Podłącz urządzenie z funkcją automatycznego odłączania do portu wyjściowego ładowarki, a następnie podłącz kabel ładujący między urządzeniem z funkcją automatycznego odłączania a ładowanym urządzeniem. Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, urządzenie z funkcją automatycznego odłączania automatycznie odetnie zasilanie i odłączy się od ładowarki.



Tryby pracy

Naciśnij przycisk raz, aby przełączać się między dwoma trybami pracy.

1. Tryb białego światła (wyjście Type-C)

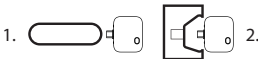
Odpowiedni dla urządzeń elektronicznych z wyświetlaczami, które pozostają włączone podczas ładowania, takich jak smartfony, tablety i laptopy.

2. Tryb niebieskiego światła (wyjście Type-C)

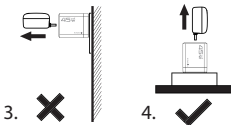
Odpowiedni dla urządzeń elektronicznych bez wyświetlaczy, takich jak słuchawki Bluetooth, powerbanki, golarki elektryczne, urządzenia kosmetyczne i zabawki dla dzieci. Tryb ten może być również odpowiedni dla niektórych laptopów.

Środki ostrożności

1. Jeśli urządzenie z funkcją automatycznego odłączania jest podłączone do urządzenia, którego poziom naładowania baterii wynosi już powyżej **99%**, funkcja automatycznego odłączania może nie zostać aktywowana.
2. W przypadku urządzeń z nierównym portem ładowania (patrz **rysunek 1**) lub zagłębionym portem ładowania (patrz **rysunek 2**) należy najpierw podłączyć urządzenie z funkcją automatycznego odłączania do ładowarki, a następnie za pomocą kabla ładującego podłączyć ładowarkę do urządzenia.



3. Podczas korzystania z urządzenia do automatycznego odłączania wraz z ładowarką zaleca się podłączenie ładowarki do listwy zasilającej (patrz **rysunek 4**). Zapobiega to upadkowi i uszkodzeniu urządzenia do automatycznego odłączania po jego automatycznym odłączeniu się po zakończeniu ładowania (patrz **rysunek 3**).



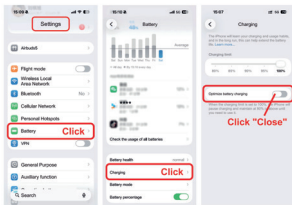
4. Jeśli produkt ten miał kontakt z wodą, należy natychmiast zaprzestać jego użytkowania.

Ważne informacje dotyczące ładowania

1. Podczas ładowania urządzeń z wyświetlaczami, takich jak smartfony i tablety, poziom naładowania baterii wyświetlany jako **100%** niekoniecznie oznacza, że bateria jest w pełni naładowana. W większości przypadków bateria będzie nadal ładowana bardzo słabym prądem (ładowanie podtrzymujące) przez około **10 do 50 minut** po osiągnięciu 100%, zanim zostanie w pełni naładowana.
2. Jeśli urządzenie z automatycznym odłączaniem przerywa ładowanie, gdy poziom naładowania baterii telefonu wynosi około **80%**, należy dostosować ustawienia ładowania telefonu w następujący sposób:

Ustawienia > Bateria > Ładowanie > Wyłącz opcję „Optymalizacja baterii”

Szczegółowe informacje znajdują się na poniższym rysunku.



OSTRZEŻENIE!

1. Ryzyko porażenia prądem i pożaru: Nie należy używać tego produktu w sytuacjach, w których przerwanie zasilania może spowodować obrażenia ciała, utratę danych lub uszkodzenie sprzętu.
2. Nie demontować ani nie modyfikować: Nie otwierać, nie demontować ani nie próbować naprawiać produktu. Nieautoryzowane modyfikacje mogą spowodować pożar, porażenie prądem lub awarię produktu.
3. Zagrożenie związane z wodą i wilgocią: Trzymaj produkt z dala od wody, deszczu, wilgoci i innych płynów. Jeśli produkt zostanie narażony na działanie płynu, natychmiast zaprzestań jego użytkowania.

-
4. Tylko zatwierdzone akcesoria: Należy używać wyłącznie certyfikowanych i zgodnych z normami ładowarek, kabli i zasilaczy, które spełniają obowiązujące normy bezpieczeństwa UE.
 5. Środowisko pracy: Nie należy używać ani przechowywać produktu w środowiskach o nadmiernej temperaturze, bezpośrednim nasłonecznieniu lub wysokiej wilgotności.
 6. Ryzyko zadławienia i zagrożenie dla bezpieczeństwa dzieci: Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką.
 7. Ryzyko uszkodzeń mechanicznych: Nie upuszczaj, nie zginiataj ani nie narażaj produktu na silne uderzenia. Uszkodzenia mogą spowodować nieprawidłowe działanie lub zagrożenie bezpieczeństwa.
 8. Nie używaj, jeśli produkt jest uszkodzony: Nie używaj produktu, jeśli jest pęknięty, zdeformowany, przegrzany lub w inny sposób widocznie uszkodzony.
 9. Wymagane prawidłowe podłączenie: Upewnij się, że wszystkie połączenia są dobrze zamocowane podczas użytkowania. Luźne połączenia mogą skutkować przegrzaniem lub przerywanym działaniem.
 10. Nieprawidłowe działanie: W przypadku pojawienia się dymu, zapachu, nadmiernego nagrzewania się lub nietypowego hałasu należy natychmiast odłączyć produkt od źródła zasilania i zaprzestać użytkowania. Produkt jest wyposażony w zabezpieczenie zapobiegające przypadkowemu odłączeniu lub uszkodzeniu.
 11. Nie wyrzucać tego powerbanku wraz z odpadami komunalnymi. Należy go zanieść do autoryzowanego punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub centrum recyklingu w celu prawidłowej utylizacji. Niewłaściwa utylizacja może spowodować szkody dla środowiska lub zagrożenie dla bezpieczeństwa.

EXPLANATION WEEE LOGO:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggewooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na koła wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.



XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

